

MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

1161

DECRETO N°

TEMUCO:

16 ABR. 2015

**VISTOS :**

1. El contrato: "Servicios de Telefonía para Cesfam El Carmen", celebrado entre la Municipalidad de Temuco y Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica Del Sur Chile **S.A.**, con fecha 25 de febrero del año 2015.

2. Las disposiciones contenidas en la Ley N° 19.886, de Compras Públicas y su Reglamento.

3. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO:**

1. Apruébese contrato: "Servicios de Telefonía para Cesfam El Carmen", celebrado entre la Municipalidad de Temuco y Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica Del Sur Chile S.A, Rol Único Tributario N° 90.299.000-3, por escritura privada de fecha 25 de febrero del año 2015.

2. Por el servicio contratado la Municipalidad de Temuco pagará a la Prestadora la suma única y total de 416 Unidades de Fomento, impuestos incluidos.

3. La vigencia del contrato será de 2 años contados desde su fecha de suscripción, término que será renovable hasta por un máximo de 2 periodos.

4. El contrato referido en los numerales anteriores se entiende formar parte integrante de este Decreto.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**



**PABLO VERA BRAM**  
**ALCALDE (S)**

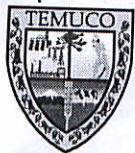


MRA/ICMI

Distribución:

- Dirección Control Interno
- Dirección A. Jurídica
- Dirección de Administración y Finanzas
- Gestión de Abastecimiento
- Depto. Salud
- Telefónica del Sur S.A.
- Oficina de Partes

869857



MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**



## **"CONTRATACIÓN SERVICIOS DE TELEFONÍA PARA CESFAM EL CARMEN "**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**A**

**COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS TELEFÓNICA DEL SUR S.A.**

En la ciudad de Temuco, República de Chile a 25 de febrero de 2015, comparece por una parte la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "La Municipalidad", persona jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario número **69.190.700-7**, representada por su alcalde don **MIGUEL ÁNGEL BECKER ALVEAR**, quien declara ser chileno, casado, funcionario público, cédula nacional de identidad número **ambos domiciliados en calle Arturo Prat número 650** de Temuco, y por la otra **COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS TELEFÓNICA DEL SUR S.A.**, en adelante indistintamente "La Prestadora" o "**Telefónica**", Rol Único Tributario número **90.299000-3**, representada legalmente para estos efectos por don **JUAN CARLOS VALÉNZUELA HERRERA**, chileno, casado, Ingeniero Civil Eléctrico, Cédula Nacional de Identidad número **ambos domiciliados en la todos** mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con las respectivas cédulas y exponen:

### **PRIMERA. ANTECEDENTES.**

Por Decreto Alcaldicio número 27 de fecha 12 de enero de 2015 se aprobaron las Bases Administrativas, Especificaciones Técnicas y el llamado a Propuesta Pública N° 05 - 2015: "Servicio de Telefonía para Cefsam El Carmen".

Por Decreto Alcaldicio número 94 de fecha 04 de febrero de 2015 la Propuesta Pública referida en el párrafo anterior fue adjudicada a la Prestadora Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica del Sur S.A.

856286



## **SEGUNDA. OBJETO.**

En este acto y por medio del presente instrumento la Municipalidad de Temuco representada por su Acalde don Miguel Becker Alvear encarga a la Prestadora,

quien por su representante acepta, el servicio de telefonía para Cesfam El Carmen de Temuco, el cual contempla 3000 SLM más minutos a móviles, con operadora automática y que debe considerar la provisión de telefonía fija y móvil en equipos de propiedad de propiedad del CESFAM el Carmen de Temuco.

## **TERCERA.**

El servicio contratado será desarrollado por la Prestadora con estricta sujeción a las Bases Administrativas y Especificaciones Técnicas de la Propuesta número 05 del año 2015, documentos que han sido elaborados por la Municipalidad de Temuco, se encuentran en conocimiento de las partes y se entienden formar parte integrante del presente contrato.

## **CUARTA. PRECIO.**

Por el servicio contratado la Municipalidad de Temuco pagará a la Prestadora los siguientes valores:

47,6 Unidades de Fomento por concepto de valor de instalación del servicio.

No obstante por el servicio mensual la Municipalidad de Temuco pagará a la Prestadora la suma de 15,35 Unidades de Fomento mensuales, sumando un total a pagar por el servicio, incluidos gastos de instalación, durante los 02 años de vigencia del contrato la suma de 416 Unidades de Fomento, impuestos incluidos.



#### **QUINTA. VIGENCIA.**

El plazo de instalación del servicio será de 25 días corridos contados desde la fecha de adjudicación a través del portal Mercado Público. La vigencia del servicio contratado será de 02 años contados desde la fecha de suscripción de este contrato, término que será renovable hasta por un máximo de 02 periodos, previo Informe Favorable de la Comisión Evaluadora de Propuestas.

#### **SEXTA. GARANTÍA.**

A fin de caucionar el fiel, correcto y oportuno cumplimiento de las obligaciones que este contrato impone a la Prestadora, ésta hace entrega de Boleta de Garantía N° 0229889 del Banco Bci por la suma de \$510.250 tomada a favor de la Municipalidad de Temuco con fecha 13 de febrero de 2015, con vencimiento el día 02 de junio del año 2017.

#### **SÉPTIMA. DOMICILIO.**

Para los efectos legales derivados de este contrato las partes fijan domicilio en la ciudad de Temuco, y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios.

#### **OCTAVA. PERSONERÍAS.**

La personería de don **MIGUEL ÁNGEL BECKER ALVEAR** para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco, consta del Acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha seis de diciembre de dos mil doce, aprobada por Decreto Alcaldicio número 4.368 de la misma fecha. La personería de don **JUAN CARLOS VALENZUELA HERRERA** para actuar en representación de la Prestadora consta en Acta de Sesión de Directorio N° 04 del año 2012, de fecha 19 de marzo de 2012, reducida a escritura pública ante el Conservador y Archivero de Valdivia don Teodoro Croquevielle Brand con fecha 14 de abril del año 2014.

**NOVENA. GASTOS Y EJEMPLARES.**

Los gastos notariales derivados del presente contrato serán de cargo de la Prestadora del Servicio, quien deberá autorizar ante Notario la firma de su representante legal.

Este contrato se suscribe en 02 ejemplares de idéntica fecha, tenor y validez quedando una de éstas en poder de cada uno de los contratantes.



**MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**  
ALCALDE  
**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**



**JUAN CARLOS VALENZUELA HERRERA**

En rep. COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS TELEFÓNICA DEL SUR S.A.

MRA/ICHI

AUTORIZO LA FIRMA DE LA VUELTA DE DON JUAN CARLOS VALENZUELA HERRERA, C.I.N° EN REPRESENTACIÓN DE LA COMPAÑÍA NACIONAL DE TELEFONOS TELEFONICA DEL SUR S.A. R.U.T. 90.299.000-3, SEGÚN CONSTA DE ESCRITURA DE FECHA 18.06.2012 Y ESCRITURA DE DECLARACION DE FCHA 24.04.2014 AMBAS SUSCRITAS EN ESTA NOTARIA.- VALDIVIA, MARZO 31 DEL 2015.-

